

Wien, am 1. Mai 1910.

Ergänzung — Supplément

zu

au

Zentralanzeiger No. 26.

Bei der Publikation der Tische und Tischgestelle im Zentralanzeiger Nr. 26 (Seite 1—10 des Beiblattes) sind einige Versehen unterlaufen.

Manche von den unter den Abbildungen stehenden Nummern und Bezeichnungen entsprechen nicht der in der Abbildung gezeigten Ausführung, was bei Bestellungen leicht zu Irrtümern führen könnte. Ferner haben aber auch Differenzen in den Gewichtsangaben eine Revision der Preise in den Auslandswährungen und infolgedessen eine Neupublikation nötig gemacht, welche wir auf **das gesamte Beiblatt** des Zentralanzeigers Nr. 26 erstreckten.

Dadurch wird das am 30. Oktober 1909 erschienene Beiblatt hiemit in seiner Gänze annulliert.

Bezeichnungsweise für Tische und Tischgestelle.

Die bisher üblich gewesene Bezeichnungsweise hat sich als mangelhaft erwiesen, da bei Überschreibungen in der Regel umfangreiche textliche Erklärungen nötig wurden.

Um diesem Übelstand abzuhelpfen, haben wir eine neue Numerierungsweise eingeführt, wobei **in der Nummer** bereits zum Ausdruck kommt, ob es sich um ein Gestell ohne Platte (mit Zarge oder mit Kreuz) oder aber um einen kompletten Tisch mit Platte handelt. Trotzdem blieben bei Überschreibung kompletter Tische noch immer textliche Angaben über Form und Ausführungsweise der Platten erforderlich, da hierin eine ziemliche Mannigfaltigkeit entstanden ist. Wir haben nun auch hierfür eine einfache präzise Bezeichnungsweise ermöglicht, indem der Nummer eine Zusatzbezeichnung beigelegt wird. Diese besteht aus einem **großen Buchstaben**, der sich auf die **Ausführungsweise** der Platte bezieht und einem **kleinen Buchstaben unter Bruchstrich**, der die **Form** der Platte bezeichnet.

Dieser Bezeichnung ist nur in dem Falle, wenn abnormale Plattendimensionen gewünscht werden, die Angabe der Plattenmaße beizufügen.

Dans le Journal No. 26 (page 1 à 10 du supplément) il s'est glissé quelques erreurs concernant les tables, et les pieds de tables

Plusieurs des numéros et désignations qui se trouvent au-dessous des dessins, ne répondent pas à l'exécution indiquée par la gravure, et ceci peut facilement occasionner des erreurs dans les commandes.

D'autre part, des différences dans l'indication des poids ont rendu nécessaire, une revision des prix pour les pays étrangers, et par suite une nouvelle publication que nous avons étendue au **supplément entier** du journal No. 26.

De ce fait, le supplément paru le 30 Octobre 1909 est annulé.

Désignation pour les tables et pieds de tables.

La désignation, employée jusqu'ici s'est montrée insuffisante car en général de très nombreuses et textuelles explications étaient nécessaires à la transcription des ordres.

Pour remédier à cet état de choses, nous avons introduit un nouveau numérotage par lequel il est déjà énoncé **dans le numéro seul**, s'il s'agit d'un pied de table sans dessus (avec chassis ou avec croisillon) ou d'une table complète avec dessus.

Malgré cela des explications complémentaires sont encore nécessaires pour la transcription des tables complètes, quant à la forme et à l'exécution des dessus, car de là résulte une certaine variété.

Nous avons donc facilité une désignation simple et précise en ajoutant au numéro, un signe distinctif; ce dernier consiste en une **lettre majuscule** se rapportant à l'**exécution** du dessus, et en une **lettre minuscule sous barre de fraction** pour indiquer la **forme** du dessus.

Cette désignation n'est à joindre à l'indication des dimensions du dessus, qu'au cas où l'on désire des dimensions anormales.